

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 52 (1944)

**Heft:** 12

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

## Sektions-Anzeigen - Avis des sections

**Allmendingen - Rubigen - Trimstein.** S.-V. Jahresversammlung Kantonalberner Samaritervereine, Landesteil Bern-Mittelland: 26. März, 14.00, im Hotel «Wilder Mann», Aarberggasse 41, Bern. Vortrag von Dr. W. Raaflaub über Katastrophenhilfe, mit Lichtbildern. Wir empfehlen allen Mitgliedern den Besuch dieser Versammlung sehr.

**Altstetten-Albisrieden.** S.-V. Adressänderungen per 1. April jetzt schon aufgeben an Margrit Keller, Enzianweg 3, Zürich 9. — Am letzten Donnerstag wurde an der Wettübung im Albisriederhaus ein silberner Vierfarbentstift liegen gelassen. Bitte abgeben bei H. Jucker, Schulhaus Kappeli, Badenerstr., Altstetten.

**Basel-Gundeldingen.** S.-V. Wie bereits mitgeteilt, findet die Schlussprüfung des Kurses für häusliche Krankenpflege Samstag, 25. März, in der Aula des Thiersteinerschulhauses (Eingang Bärswilerstrasse) statt. Beginn 19.45. Anschliessend gemütliches Beisammensein in der «Gundeldingerhalle». Sämtliche Mitglieder unseres Vereins, sowie weitere Freunde unserer Bestrebungen sind zu dieser Schlussprüfung freundlich eingeladen. Die Präsenzliste zur Eintragung liegt für die Aktivmitglieder auf.

**Basel, Klein-Basel.** S.-V. Mittwoch, 29. März, 20.00, in der Aula der Weltsteinschule Referat von Schw. Luise Schneider über Erlebnisse bei den Kindertransporten. Der Besuch der Veranstaltung ist den Mitgliedern bestens empfohlen.

**Bern, Samariter-Verein.** Balzli liest aus eigenen Werken. Alle Samariter und Samariterinnen mit Angehörigen sind herzlich eingeladen. Beginn 20.15 im Vereinssaal des «Eidg. Kreuz», Zeughausgasse. Eintritt Fr. 1.15. Mitglieder, helft mit, unsern Familienabend vom 13. Mai recht gediegen zu gestalten. Anmeldungen und Tombolagaben nehmen die Sektionspräsidenten entgegen. Detail siehe letzte Nummer «Rotes Kreuz».

— **Sektion Lorraine-Breitenrain.** Am 31. März liest Balzli aus eigenen Werken. Eine Jodlerin wird mitwirken. Eintritt Fr. 1.15. Sämtliche Samariterinnen und Samariter mit Angehörigen sind herzlich eingeladen. Für den Familienabend vom 13. Mai empfehlen wir die Tombola aufs herzlichste.

**Bern, Samariterinnen-Verein.** Donnerstag, 30. März, 20.00, fünfter Abend der Katastrophenhilfe (Beihilfe bei der Bluttransfusion, Leitung Dr. W. Raaflaub), gr. Sitzungszimmer, 1. St. rechts, im Gemeindehaus, Gutenbergstr. 4. Mittwoch, 29. März, 19.45, Schlussprüfung des Mütter- und Säuglingspflegekurses im Arbeitszimmer, Schulhaus Monbijou, Sulgeneckstr. 26. Freitag, 31. März, 19.45, Schlussprüfung des Samariterkurses. Bitte diese Abende zu reservieren.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** S.-V. Freitag, 24. März, 20.00, Vortragsabend mit Lichtbildern, veranstaltet gemeinsam mit dem Schosshaldenleis, im Singsaal des Laubeggenschulhauses. Referent: Dr. med. E. Wyss. Thema: Die Kinderhilfe des Schweiz. Roten Kreuzes. Mitwirkung des Obstbergchörl. Besuch für Aktive obligatorisch. Dienstag, 28. März, 20.00, Schlussprüfung des Mütter- und Säuglingspflegekurses, ebenfalls im Singsaal.

**Bolligen.** S.-V. Hauptversammlung des Vereins für Tuberkulosefürsorge Bolligen, mit einem Vortrag von Verwalter Bürki, über die Tuberkuloseheilstätte Heiligenschwendli: Montag, 27. März, 20.00, im Sekundarschulhaus in Bolligen. Appell!

**Bubikon.** S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 25. März, 20.00, im «Löwen». Für Aktivmitglieder obligatorisch. Bringt viel Freunde mit. Auch Nachbarvereine sind herzlich eingeladen. Vergesst die Päckli nicht bis spätestens Freitagabend an Frau M. Zolinger abzugeben.

**Bülach.** S.-V. Samariterübung: Donnerstag, 30. März, 20.00, im Schulhaus A. Übungsstoff: Künstliche Atmung mit praktischer Anwendung des Pulmotors. Der Apparat wird uns in freundlicher Weise von der Bahnhofverwaltung zur Verfügung gestellt und vordemonstriert.

**Bümpliz-Riedbach.** S.-V. Allen Mitwirkenden anlässlich unserer Veranstaltung vom 11. März möchte der Vorstand für den guten Erfolg auf diesem Wege nochmals herzlich danken. Freitag, 14. April, 20.00, im Zeichnungssaal des Sekundarschulhauses öffentlicher Vortrag über Geschlechtskrankheiten für Damen und Herren (gilt als Uebung). Die



## Uebungstasche

für Samariter

Praktische Segeltuchtasche mit Reissverschluss. Enthält vollständiges Übungsmaterial für Samariterkurse. Spezialfüllungen nach Wunsch



**Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken A.G. Flawil**

Beiträge für 1944 sind fällig. Die Kassierin ist für eine prompte Reglung sehr dankbar.

**Burgdorf.** S.-V. Donnerstag, 30. März, 20.00, im Singsaal des Pestalozzischulhauses, Vortrag von Dr. Otti: 1. Ueber Seuchen und Bekämpfung; 2. Die Bedeutung des Schweiz. Roten Kreuzes. Bringt Angehörige mit!

**Egg-Oetwil.** S.-V. Die nächste April-Uebung wird umständelhalber auf Mittwoch, 29. März, 20.00, im Schulhaus in Esslingen vorverlegt. Krawattenverbände. Betr. Filmvortrag von Schw. Hedy Weber über das Thema «Schweiz. Aerztemission in Finnland» verweisen wir auf die jedem Aktivmitglied zugestellte Einladungskarte. Der Eintritt für Aktivmitglieder ist frei gegen Vorweisung der Aktivmitgliedskarten pro 1944 an der Kasse. Eintritt für Nichtmitglieder Fr. 1.10 (inkl. Steuer). Bitte macht gehörig Reklame für diesen Film. Bringt Familienangehörige und weitere Bekannte mit, denn es wird sich für jedermann lohnen, diesen Filmvortrag miterlebt zu haben. Für Aktivmitglieder ist der Besuch obligatorisch.

**Eschenbach (St. Gallen u. Umg.)** S.-V. Montag, 27. März, 20.00, im Schulhaus Eschenbach. Thema: Kriegsverletzungen.

**Freiburg.** S.-V. Montag, 27. März, 20.15, Generalversammlung im Restaurant des «Merciers».

**Fribourg.** S. d. S. Lundi, 27 mars, 20 h. 15, au Rest. des «Merciers», assemblée générale annuelle.

**Fischtenthal.** S.-V. Montag, 27. März, 19.30, leitet die Gemeindegewerter eine Krankenpflegeübung im Sekundarschulhaus.

**Goldach.** S.-V. Uebung: Dienstag, 28. März, 20.00, im Lokal. Wichtige Traktanden. Es wird daher die Anwesenheit sämtlicher Mitglieder erfordert.

**Gontenschwil.** S.-V. Uebung: Dienstag, 28. März, 20.00, im Vereinslokal. Der Präsident des S.-V. Reinach, Ed. Ermatinger, hat sich in freundlicher Weise zur theoretischen und praktischen Behandlung des Themas «Desinfektion» zur Verfügung gestellt. Ein interessanter Abend steht uns bevor. Erscheint daher alle. Letzte Gelegenheit zur Bezahlung des Jahresbeitrages. Nachher erfolgt Nachnahme.

**Herzogenbuchsee u. Umg.** S.-V. Meldeschluss zum Besuch des Anatomischen Institutes: Samstag, 25. März, bei H. Schneeberger. Abfahrt Sonntag, 12.50. Sonntagsbillette rechtzeitig lösen.

**Höngg.** S.-V. Nächsten Montag, 27. März, Uebung im Schulhaus.

**Illnau.** S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses: Freitag, 24. März, 20.00, im «Rössli» Unter-Iltnau. Monatsübung: Montag, 27. März, 20.00, im alten Primarschulhaus Rikon.

**Kollbrunn-Rikon.** S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 25. März, 19.15, im Saale des Rest. «Sonnenhof», Kollbrunn. Anschliessend, 20.45, gemütlicher Unterhaltungsabend. Aktiv- und Passivmitglieder, sowie weitere Samariterfreunde sind freundlichst eingeladen.

**Köniz-Liebfeld.** S.-V. Alle Sammlerinnen des Rotkreuz-Wochenbatzens möchten bis zum 31. März bei Frau Zurbuchen abrechnen. Ab 1. April beginnt ein neues Sammeljahr. Der Vorstand möchte in den ersten Tagen April die gesamte Rechnung 1943/1944 prüfen. Bitte haltet euch an den genannten Termin. Besten Dank zum voraus.

**Kulm.** S.-V. Uebung: Montag, 27. März, 20.00, im Schulhaus Unterkulm. Gelbe Meldefomulare bitte ausfüllen und unverzüglich dem Präsidenten abliefern.

**Laufen.** S.-V. Am 24. März, 20.00, Uebung im Schulhaus.

**Lausanne, Section de Samaritains.** Jeudi, 23 mars, 20 h. 30, à l'Hôtel Eden, avenue de la Gare, en ville, soirée de films et de projections lumineuses sur «Un beau voyage de Montreux à Zweisimmen».

**WICHTIG FÜR DAMEN**



*Sorglos und sicher  
auch in kritischen Tagen  
durch*

**Camelia**  
+  
die ideale Reform-Damenbinde

Camelia-Fabrikation St. Gallen • Schweizerfabrikat



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft  
in Winterthur

Unfall-, Haftpflicht-, Auto-, Einbruch-  
diebstahl und Kautionsversicherungen



Nehmen Sie  
**PEDOPLAST!**

Kombinierte Packung wirklich guter Hühneraugen-  
u. Schutzpflaster (zur Nachbehandlung). Aus wasser-  
festem Pflasterstoff! Schmiert und rutscht nicht.  
In Apotheken und Drogerien erhältlich.

Verbandstoff Fabrik Zürich AG, Zürich 8

**PEDOPLAST** ① Fr. 1.30

Cette production de réelle beauté sera présentée et commentée par Albert Cottier, fonctionnaire C.F.F. Tous les samaritains, leurs parents et amis sont cordialement invités; il en est de même des samaritaines qui voudront bien assister à cette soirée. Le Comité compte sur une participation nombreuse. Pour le mercredi, 22 mars, 20 h. 30, la Société d'Hygiène naturelle invite les samaritains à assister à une conférence médicale qui aura lieu au Foyer féminin, 26, rue de Bourg à Lausanne, sur « Comment combattre efficacement le cancer ». Cette conférence sera donnée par l'éminent Dr. Muller, médecin-directeur de la Clinique La Lignière s/Gland.

**Lausanne, Société des Samaritaines.** Ce soir, jeudi 23 mars, 20 h. 30, assemblée générale au local, place de la Cathédrale 12. Derniers cours avant les vacances, mardi 28 mars, 20 h. 15, au local. Profitez de ces deux réunions pour acquitter vos cotisations.

**Lenzburg.** S.-V. Untergruppe Hunzenschwil. Montag, 27. März, 20.00: Uebung. Untergruppe Rapperswil: Mittwoch, 29. März, 20.00: Uebung. Patenschaftsgelder bitte nicht vergessen, damit die Ueberweisung keine Verzögerung erleiden muss. Denkt an die armen Kinder!

**Münchwil.** S.-V. Uebung: Montag, 27. März. 1. Teil: Verbandlehre; 2. Teil: Vortrag von Dr. Métraux über Splitterverletzung.

**Nidau.** S.-V. Dienstag, 28. März, 20.00, im Stadthausaal: Vortrag mit Lichtbildern über Lungentuberkulose von Dr. Bocion, Lungen-spezialist, Biel. Eintritt frei. Am Ausgang freie Kollekte zugunsten der Tuberkulosefürsorge. Macht rege Propaganda. Mitglieder anderer Sektionen sind ebenfalls freundlich eingeladen.

**Oberglatt.** S.-V. Obligat. Uebung: Montag, 27. März, 20.00, im Schulhaus. Improvisationen.

**Ochlenberg.** S.-V. Uebung: 30. März, 20.00, im Lokal Stauffenbach.

**Rapperswil-Jona.** S.-V. Sonntag, 26. März, 16.00, im Hotel «Du Lac»: Schlussprüfung des Krankenpflegekurses. Auf einen offiziellen gemütlichen Teil wird diesmal verzichtet. Dagegen hat sich der Vorstand entschlossen, den Tonfilm «Samariter helfen» vorzuführen. Beginn der Filmvorführung 19.00. Zu dieser Veranstaltung laden wir alle unsere Ehren-, Frei- und Aktivmitglieder recht herzlich ein.

**Riehen.** S.-V. Voranzeige. Freitag, 31. März: Schlussprüfung unseres Krankenpflegekurses. Wir bitten alle Aktivmitglieder, dieses Examen zu besuchen. Anschliessend gemütlicher Hock in der «Schlipferhalle» (22.00). Generalversammlung voraussichtlich Samstag, 22. April. Bitte reserviert beide Abende.

**St. Gallen-C.** S.-V. Wir machen auf den Beginn unseres Mütter- und Säuglingspflegekurses aufmerksam, welcher Montag, 27. März, 20.00, im Rotkreuzhaus beginnt und unter der Leitung von Dr. med. M. Zangerl steht. Der praktische Teil wird von der Säuglingsschwester Lilly Engeler übernommen. Kursabende je Montag und Mittwoch. Dauer zirka zehn Wochen. Kursgeld für Mitglieder Fr. 4.—, für Nichtmitglieder Fr. 6.—. Die Anmeldungen werden am ersten Kursabend entgegengenommen.

**St. Gallen-West.** S.-V. Vereinsübungen: Dienstag, 28. März, 20.00, im Schulhaus Schönenwegen. Dienstag, 28. März, 20.00, im Schulhaus Bruggen. Bitte bei diesen Uebungen die Mitgliedskarten einzulösen. Voranzeige: Schlussprüfung des Samariterkurses Abtwil voraussichtlich Samstag, 22. April, 19.30, im Gasthof zur «Sonne», Abtwil, zu der auch unsere Aktiven herzlich eingeladen sind.

**Stäfa.** S.-V. Umstande halber muss unsere Aprilübung auf Dienstag, 28. März vorverschoben werden. Sie findet statt im Sekundarschulhaus auf Kirchbühl. Bezahlt noch ausstehende Mitgliederbeiträge. Vergesst unser Patenkind nicht!

**Thun.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 29. März, 20.00: in der Aula des Progymnasiums. Thema: Improvisationen.

**Turbenthal.** S.-V. Schlussprüfung: Mittwoch, 29. März, 19.30, im Singsaal Turnhalle. Nachher gemütliches Beisammensein in der «Altmühle». Wer am Nachtessen teilnehmen will, möchte sich bis Sonntag 26. März, beim Präsidenten anmelden.

## Landes-Lotterie

1600 Treffer mehr!

### 14. April Ziehung

1 x Fr. 25 000.-    50 x Fr. 500.-  
1 x Fr. 10 000.-    100 x Fr. 100.-  
1 x Fr. 5 000.-    1 000 x Fr. 50.-  
1 x Fr. 3 000.-    2 000 x Fr. 20.-  
1 x Fr. 2 000.-    20 000 x Fr. 10.-  
40 x Fr. 1 000.-    20 000 x Fr. 5.-

Einzel-Lose Fr. 5.—, Serien zu 10  
Losen unter dem „Roten Klee-  
blatt“-Verschluss Fr. 50.— (ent-  
haltend 2 sichere Treffer), erhält-  
lich bei allen Losverkaufsstellen  
und Banken. Einzahlungen an  
Landes-Lotterie Zürich VIII/27 600

**Umiken. S.-V. Uebung:** Dienstag, 28. März, 20.00, im alten Schulhaus, nach den neuen Diagnosenkarten.

**Wiesendangen. S.-V. Uebung:** Mittwoch, 29. März, 20.00, im neuen Schulhaus. Ausstehende Jahresbeiträge können an der Uebung bezahlt werden. Den Beckeli-Verkäuferinnen nochmals herzlichen Dank für die freudige Mithilfe.

**Wila. S.-V. Uebung:** Mittwoch, 29. März, 20.00, im Schulhaus.

**Winterthur-Veltheim. S.-V. Samstag, 25. März, 19.30:** Schlussprüfung im Neuwiesenhofsaal, Wartstrasse. Mittwoch, 29. März, 20.00: Monatsübung im Schulhaus Bachtelstrasse, an Stelle der Uebung vom 5. April, welche wegfällt.

**Wohlen-Meikirch. S.-V. Donnerstag, 30. März, 20.00, im Primarschulhaus Uetligen:** Erster Vortrag im Zyklus «Krankenpflege» durch Schwester Vallon.

**Worb. S.-V. Uebung:** Donnerstag, 23. März, mit der Ortswehrsanität. Sammlung 19.45 im Singsaal des Sekundarschulhauses. Es wird nach illustrierten Übungskarten gearbeitet.

**Wülflingen. S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses:** Samstag, 25. März, 20.00, im Rest. zur «Linde», Wülflingen, unter Leitung von Dr. Zoller. Der Besuch ist für die Aktivmitglieder obligatorisch.

**Zug. S.-V. Uebung:** Dienstag, 28. März, 20.00, im Neustadtschulhaus. Nochmals Gelegenheit zum Bezahlen des Jahresbeitrages und Materialbezug.

**Zürich-Seebach. S.-V. Oblig. Monatsübung nach Arbeitsprogramm:** Donnerstag, 30. März, im Lokal, Schulhaus Buhrain, Demonstrationsaal, 20.00.

## Sektions-Berichte - Rapports des sections

### Generalversammlung

**Dietfurt-Bütschwil. S.-V.** Am 30. Januar fanden sich unsere Mitglieder im «Rössli», in Dietfurt zur 15. Jahreshauptversammlung ein. Der Jahresbericht gab nochmals ein Bild von regsamer Tätigkeit in bezug auf Ausbildung, zeitbedingte Neuanschaffungen und in sozial-charitativer Hinsicht. Pro 1944 wurde die bisherige Kommission inkl. Rechnungsrevisoren bestätigt. Jahresbeitrag Fr. 4.— inkl. Organ. Der als Gast anwesende Gemeindeamann Dr. A. Rutz, Bütschwil, orientierte über: «Die Fürsorge an der Zivilbevölkerung bei Kriegsschäden in der Gemeinde Bütschwil und der dabei unserem Samariterverein

zugewiesenen Aufgaben». Nach den Verhandlungen folgten einige Stunden gemütlichen Beisammenseins.

Am 6. Dezember 1943 begann ein Krankenpflegekurs mit 40 Teilnehmern. Die Leitung hatten Dr. med. Hardegger, Bütschwil, und Krankenschwester Clodulfa Stolz, von Ingenbohl. Am 13. Februar wurden im «Löwen» in Bütschwil über 35 Teilnehmerinnen geprüft. Der Experte des Schweiz. Roten Kreuzes, Dr. med. Wiederkehr, Kirchberg, und der Vertreter des Schweiz. Samariterbundes, Jak. Rüthemann, Mosnang, äusserten ihre Befriedigung über das Prüfungsergebnis. Dr. Hardegger und Schwester Clodulfa wurde für ihre opferbereite und selbstlose Hingabe der beste Dank ausgesprochen. Einzelne Teilnehmerinnen haben sich bereits unserem Samariterverein angeschlossen.

**Bümpliz-Riedbach. S.-V.** Die diesjährige sehr gut besuchte Hauptversammlung fand am 16. Januar im Gasthof zum «Sternen» statt. Der Vorsitzende, G. Krebs, entbot den anwesenden Ehren-, Frei-, Veteranen, Aktiv- und Passivmitgliedern herzlichen Willkomm. Das Protokoll sowie die Jahresrechnungen wurden unter bester Verdankung genehmigt. Der vom Vorsitzenden unter dem Motto: «Einer für alle und alle für einen» klar aufgebaute wie auch inhaltlich ausgezeichnete Jahresbericht zeigte, dass unser Verein im verflossenen Jahr viel Arbeit geleistet hat, und dass er wieder auf einen erfolgreichen Abschnitt zurückblicken kann. Nach Genehmigung der eingetroffenen Demissionen der 2. Sekretärin und des Vizepräsidenten wurde der Vorstand wie folgt gewählt: Präses: G. Krebs; Vizepräses: G. Vuillemin; 1. Sekretärin: Frl. A. Bolz; 2. Sekretärin: Frl. D. Rindlisbacher; 1. Kassier: D. Michon; 2. Kassier: Frau L. Ach; Beisitzer: Frl. M. Aeberhard, Riedbach, und E. Grünig. Hilfslehrer für Bümpliz und Riedbach: Fr. Fuhrer und Fr. Ammann. Vereinsarzt und technischer Berater: Dr. med. W. Gysi. Aus dem Tätigkeitsprogramm pro 1944 entnehmen wir folgendes: Die obligatorischen Uebungen, diverse Vorträge und Filmvorführungen. Kurse: Samariterkurs in Riedbach (bereits begonnen), Mütter- und Säuglingspflegekurs sowie Samariterkurs in Bümpliz, Alarm- und Feldübungen. Zudem ist ein Wohltätigkeitsabend im Monat März vorgesehen. Als Dank für die segensreiche Arbeit in unserem Verein wurden Frau Dr. med. E. Studer und unser Vereinsarzt Dr. med. W. Gysi zu Ehrenmitgliedern ernannt. Ebenfalls als Dank für langjährige Mitarbeit wurde drei Aktivmitgliedern die Freimitgliedschaft verliehen. An 21 Mitglieder konnte für lückenlosen Besuch der Uebungen eine Anerkennung abgegeben werden. Der Uebungsbesuch war stets erfreulich, und wir sind dem Vereinsarzt wie den beiden Hilfslehrern dankbar, welche die Uebungen jeweils sehr lehrreich und interessant gestalten. Der Kursleitung und

# BAHNHOF-BUFFET SBB. BASEL

Jos. A. Seiler

Die Restaurants für jedermann

*Der bequemste Treffpunkt*

## Manuel pratique de désinfection

**Lutte  
contre les maladies contagieuses  
et destruction des parasites**

recommandé par de nombreux médecins à l'usage du personnel des établissements hospitaliers, du personnel sanitaire, des personnes chargées des désinfections dans les communes, du personnel auxiliaire, samaritains, etc.

Par **E. HENRY**, infirmier et chef désinfecteur communal de Lausanne, instructeur des cours civils et militaires.

**Prix du volume  
fr. 3.50**

**HENRY, Chailly-Lausanne  
Esplanade 28**

den Aktivmitgliedern gebührt der Dank für ihre Mitarbeit. Den Korporativ- und Passivmitgliedern, sowie unsern Freunden und Gönnern danken wir ebenfalls für ihre wohlwollende Unterstützung. Den verstorbenen Passivmitgliedern wird durch Erheben von den Sitzen mit einer Minute Stillschweigen die übliche Ehre erwiesen. Möge auch im neuen Jahr ein guter Stern über unserem Samariterhause stehen. Wohl zu tun und mitzuteilen sei unsere Lösung als Samariter im wahrsten Sinne des Wortes. (Bei der Redaktion anfangs März eingelangt.)

**Basel, Samariterhilfslehrer - Vereinigung Basel und Umgebung.**  
Am 13. Februar fand um 14.00 Uhr im Restaurant zur «Heuwaage», Basel, die diesjährige Generalversammlung statt. — Zuerst durften wir einem Lichtbildervortrag beiwohnen. Der Referent, Karl Tschudin, Samariterhilfslehrer, Lausen, verstand es, an Hand von selbst gemachten Aufnahmen, uns in schlichter Weise auf die Wunder und Schönheiten der Natur aufmerksam zu machen. Auch an dieser Stelle sei ihm dafür recht herzlich gedankt. — Nach einer kurzen Pause und bevor die üblichen Traktanden abgewickelt wurden, teilte der Präsident mit, dass Frl. Anny Lang, eine Gründerin der Vereinigung, verstorben sei. Zu deren Ehren erhob sich die Versammlung von den Sitzen. — Das Protokoll der Generalversammlung 1943 wurde genehmigt und verdankt. Der vom Präsidenten sorgfältig abgefasste Jahresbericht wurde mit Applaus gutgeheissen und von Hans Meier bestens verdankt. Die Kassierin verlas die Kassarechnung, ergebend ein Vermögen von Fr. 487.77 und eine kleine Zunahme von Fr. 49.87. Die Rechnungsrevisoren beantragten Déchargeerteilung unter bester Verdankung an die Kassierin, Frau L. Sommer-Plattner. Kassa- und Revisorenbericht wurden von der Versammlung einstimmig genehmigt. Die Wahlgeschäfte wurden Carl Altwegg übertragen. Da keine Demissionen vorlagen, wurde der Vorstand in globo bestätigt und zwar wie folgt: Präsident G. Ingold, Im Vreneligsärtli 3, Binningen, Tel. 2.11.62; Kassierin: Frau L. Sommer-Plattner, Lothringerstr. 9, Basel, Tel. 4.97.86; Sekretärin: Frl. Kath. Groschupf, Mittlerestr. 115, Basel, Tel. 4.93.44; Beisitzer: Hans Meier, Freidorf 58, Tel. 9.33.56, von Amtes

## Vereine

verlangen Gratispreisliste für Gaben bei Tombolas durch Postfach 35, Zürich 6. Gegenstände schon ab 5 Rp. das Stück.

Pour le service d'un poste de

## Sœur-Visitante

on cherche garde-malade diplômée. La préférence sera donnée à une garde pouvant assurer également le service de sage-femme. Faire offres détaillées au **Président de Commune de Bevaix**, qui renseignera. Délai d'inscription: 10 avril 1944.

wegen als Präsident des Samariterverbandes Basel und Umgebung. G. Ingold dankte der Versammlung für das dem Vorstand geschenkte Vertrauen. Als Rechnungsrevisor wurde gewählt: Karl Tschudin. Somit werden amten für 1944 Frl. Trudi Bolliger, Riehen, und Karl Tschudin, Lausen. — Als Delegierte für den Samariterverband Basel und Umgebung wurden bestätigt der Vorstand = drei Nominationen und vier aus der Mitte der Versammlung: Frau Sommer, Riehen, Frl. Stiner und die Herren Altwegg und Giese. — Der Jahresbeitrag wurde mit Fr. 2.— gutgeheissen. Anträge erfolgten keine. — Das Arbeitsprogramm wurde besprochen und folgende Übungsdaten festgesetzt: 23. April, 21. Mai und 9. Juli. Das Weitere wurde dem Vorstand überlassen. — Es folgten noch Mitteilungen über abgekürzte Kurse für Kriegsschädenfürsorge und Luftschutz, die neuen Schema für Schleuderverbände, Diagnosenkartenserien etc. — Ferner wurde beschlossen, unserem Freimitglied Frau Hinlein zum 80. Geburtstag ein Glückwunschtelegramm zu senden.

## Nécrologie

Le samedi 4 mars a eu lieu au Crématoire de Vevey le culte funèbre suivi de l'incinération de notre regretté **M. Ch.-H. Guignet**, fixé à Aigle depuis de nombreuses années à la suite de sa retraite des C. F. F.

Membre assidu de la Section des samaritains de Berne-Romande il prit part au cours de moniteurs à Vevey en 1914. Dès lors son activité à Berne, à Montreux, à Aigle, puis comme moniteur dans de nombreux cours de samaritains des gardes locales du grand district a laissé un vivant souvenir de sa précieuse collaboration à notre œuvre.

Le Comité central, en date du 28 février, lui adressait une aimable lettre de félicitations à l'occasion de son jubilé de ses 30 ans de service comme moniteur et de collaboration à l'œuvre samaritaine.

Ce témoignage lui causa une grande joie. Nous désirons apporter ici à M<sup>me</sup> Guignet et à ses enfants, en rappelant la mémoire de ce fidèle ami, l'expression de notre vive sympathie et le souvenir reconnaissant de nombreux samaritains et samaritaines qui ont connu M. Ch.-H. Guignet.

Aug. Seiler.

Verantwortlich für den Teil des Schweizerischen Samariterbundes | **E. HUNZIKER, Olten**  
Responsable pour la partie de l'Alliance suisse des Samaritains

«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich. Abonnementspreis Fr. 2.70 per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Frl. Marguerite Reinhard, Schweiz. Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8 Bern, Telefon 214.74, Postcheck III 877. Druck, Administration und Inseratenregie: Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerel Vogt-Schild A. O., Solothurn, Dornacherstrasse. Postcheck Va 4, Telefon 2.21.55 — «Le Croix-Rouge», publication hebdomadaire. Prix d'abonnement Fr. 2.70 par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Bern, Téléphone 214.74, Compte de chèques de la Croix-Rouge III 877. Impression, administration et publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone n° 2.21.55. — Schweizerischer Samariterbund, Alliance suisse des Samaritains. — Federazione svizzera dei Samaritani — Lla svizra dals Samaritains. — OLTEN, Martin-Distellstrasse 27, Telefon 5 33 49, Postcheck Vb 169